ZUTF AD 2.1 机场地名代码和名称 Aerodrome location indicator and name

ZUTF-成都/天府 CHENGDU/Tianfu

ZUTF AD 2.2 机场地理位置和管理资料 Aerodrome geographical and administrative data

	机场基准点坐标及其在机场的位置	N30 °17.4' E104 °26.6'
1		
	ARP coordinates and site at AD	Center of RWY02/20
	方向、距离	120,0000 55 01 (77 (01 1
2	Direction and distance from city	138 °GEO, 55.0km from Tianfu square, Chengdu
	标高/参考气温	
3	Elevation / Reference temperature	442.5m/32.4 °C(AUG)
	机场标高位置/大地水准面波幅	G CDWW00/00/
4	AD ELEV PSN / geoid undulation	Center of RWY02/20/-
	磁差/年变率	
5	MAG VAR/ Annual change	2°20′W/-
		Sichuan Airport Group CO. LTD.
	机场管理部门、地址、电话、传真、AFS、 电子邮箱、网址	Chengdu Tianfu International Airport, Sichuan province, China. Post
6		code:641400
	AD administration, address, telephone,telefax, AFS, E - mail, website	TEL:86-28-86906088
	tereprione, tererax, AFS, E - man, website	FAX:86-28-86906089
	允许飞行种类	ALED ALED
7	Types of traffic permitted(IFR / VFR)	IFR/VFR
	机场性质/飞行区指标	
8	Military or civil airport &Reference code	CIVIL/4F: RWY01/19, 4E: RWY02/20, RWY11
9	备注	Nil
9	Remarks	IVII

ZUTF AD 2.3 工作时间 Operational hours

1	机场当局(机场开放时间) AD Administration (AD operational hours)	H24
2	海关和移民 Customs and immigration	H24
3	卫生健康部门 Health and sanitation	H24
4	航行情报服务讲解室	H24

	AIS Briefing Office	
5	空中交通服务报告室 ATS Reporting Office (ARO)	H24
6	气象讲解室 MET Briefing Office	H24
7	空中交通服务 ATS	H24
8	加油 Fuelling	H24
9	地勤服务 Handling	H24
10	保安 Security	H24
11	除冰 De-icing	H24
12	备注 Remarks	Nil

ZUTF AD 2.4 地勤服务和设施 Handling services and facilities

1	货物装卸设施 Cargo-handling facilities	Container lift truck (7-35t), conveyor truck, fork(2-8t), tractor, luggage tractor, platform lorry, drum tractor
2	燃油/滑油牌号 Fuel/oil types	Nr.3 jet fuel/-
3	加油设施/能力 Fuelling facilities/capacity	Refueling trucks 45000L, 30L/s. Fuel-hydrant dispenser, 20L/s. Apron refueling well.
4	除冰设施 De-icing facilities	5 De-icers Deicing fluid: type I & type II
5	过站航空器机库 Hangar space for visiting aircraft	Available for aircraft maintenance
6	过站航空器的维修设施 Repair facilities for visiting aircraft	Maintenance tools and equipment
7	备注	Ground air supply unit, ground power unit, passenger stairs, lift truck for disabled, air conditioning unit, rubbish truck, oxygen refilling truck,

	Remarks	cleaning water supply vehicle, sewage car, aerial work vehicle
--	---------	--

ZUTF AD 2.5 旅客设施 Passenger facilities

1	宾馆 Hotels	At AD
2	餐馆 Restaurants	At AD
3	交通工具 Transportation	Taxies, airport express, passenger's coaches, subway, high-speed railway, parking area
4	医疗设施 Medical facilities	First aid at AD, hospitals in the city
5	银行和邮局 Bank and Post Office	At AD
6	旅行社 Tourist Office	At AD
7	备注 Remarks	Nil

ZUTF AD 2.6 援救与消防服务 Rescue and fire fighting services

1	机场消防等级 AD category for fire fighting	CAT 10	
2	援救设备 Rescue equipment	Fire fighting facilities: rapid intervention vehicle, primary foam tender, bend arm primary fire-fighting engine, heavy-load foam tank truck, illumination truck, logistics truck, communication command vehicle, demolition rescue truck, heavy-load water tank truck, aerial ladder truck, small size fire fighting truck, dry-chemical tender; Rescue equipment: lift and rescue vehicle, rescue ladder truck, reinforcement car, air padding car	
3	搬移受损航空器的能力 Capability for removal of disabled aircraft	MTWA up to A380(uplift air cushion, air pump, towing platform, fork, mobile surface operation devices, tie-down)	
4	备注 Remarks	Nil	

ZUTF AD 2.7 可用季节- 扫雪 Seasonal availability-clearing

Ī	1	可用季节及扫雪设备类型	All seasons
	1	Types of clearing equipment	snow removal vehicles, de-icing fluid spreading trucks

2	扫雪顺序 Clearance priorities	RWY→TWYs connected with RWYs→aprons in operation	
3	备注 Remarks	Nil	

ZUTF AD 2.8 停机坪、滑行道及校正位置数据 Aprons, taxiways and check locations data

		Surface:	CONC
1	停机坪道面和强度 Apron surface and strength	Strength:	PCN 85/R/B/W/T(106, 106L/R, 108L/R, 110, 111, 111L/R, 113-132, 132L/R、134, 135, 135L/R, 137L/R, 161-179, 166L/R, 167L/R, 175L/R, 176L/R, 177L/R, 182-185, 190, 206, 206L/R, 208-212, 212L/R, 214-219, 219L/R, 221, 224, 224L/R, 226-230, 230L/R, 232, 233, 233L/R, 235-237, 237L/R, 239, 239L/R, 241, 241L/R, 243, 243L/R, 261-268, 266L/R, 268L/R, 276-280, 280L/R, 289-293, 500-515, 501L/R, 504L/R, 505L/R, 506L/R, 515L/R, 601-644, 607L/R, 629L/R, 630L/R, 701, 702) PCN 70/R/B/W/T(101-105, 139-145, 180, 181, 186-188, 201-205, 222, 223, 245-252, 269-275, 281-288, 294-296)
2	滑行道宽度、道面和强度 Taxiway width, surface and strength	Width:	25m: A, A1-A13, B, B1-B3, B7, B8, B10, B11, B13-B22, B25, C(BTN C2 &T1), C1(BTN B&C, BTN C4&C5), C2(BTN B&C), C3, C4, C5(BTN B&C1), C23, D17-D19, J, L5(BTN T3&T5), L6(BTN T3&T5), L7(BTN T3&T5), T1(BTN B&C), T2(BTN B&C), T3-T5, Y2(BTN T3&T5), Y3(BTN T3&T5), Y4(BTN T3&T5); 23m: B23, C(BTN C2&L7), C1(BTN C&C23), C2(BTN C&C23), C5(BTN C1&C9), C21, C22, D, D1, D2, D4, D6, D9, D12, D15, D20, D24, E, E1, E2, E4-E9, E11, E12, G, G1-G5, G21-G23, K, K1-K5, L6(BTN B&T3), L7(BTN B&T3), L8, L56, L57, M, M1-M3, T1(BTN C&D), T2(BTN C&D), V1-V6, Y3(BTN D&T3), Y4(BTN D&T3), Y5, Y21, Y22; 18m: C6-C10, G6-G10, L4, L5(N of T3), Y2(N of T3), Y6
		Surface:	CONC
		Strength:	PCN 85/R/B/W/T(A, A1-A13, B, B1-B3, B7, B8, B10, B11, B13-B23, B25, C, C1-C5, C21-C23, D, D1, D2, D4, D6, D9, D12, D15, D17-D20, D24, E, E1, E2, E4-E9, E11, E12, G, G1-G5, G21-G23, J, K, K1-K5, L5(BTN T3&T5), L6-L8, L56, L57, M, M1-M3, T1-T5, V1-V6, Y2(BTN T3&T5), Y3-Y5, Y21, Y22); PCN 70/R/B/W/T(C6-C10, G6-G10, L4, L5(N of T3), Y2(N of T3), Y6)

3	高度表校正点的位置及其标高 ACL location and elevation	Nil
4	VOR/INS 校正点 VOR/INS checkpoints	Nil
5	备注 Remarks	Nil

ZUTF AD 2.9 地面活动引导和管制系统与标识 Surface movement guidance and control system and markings

1	航空器机位号码标记牌、滑行道引导线、航空器目视停靠引导系统的使用Use of aircraft stand ID signs, TWY guide lines and visual docking / parking guidance system of aircraft stands	Taxiing guidance signs at all intersections of TWYs & RWYs and at all holding positions. Guide lines at all aprons. Aircraft stand ID markings at stands Nr.166L/R, 167L/R, 190, 500, 607L/R, 617, 627, 701 & 702, and aircraft stand ID sign boards at the other stands. The stands nearby the terminal are equipped with Visual Docking Guidance System. Marshaller guidance is available for remote stands.		
	跑道和滑行道标志及灯光 RWY and TWY marking and LGT	RWY markings	THR, RWY designation, center line, edge line, TDZ, aiming point	
		RWY lights	THR, THR wing bar, center line, edge line, RWY end, RTZL (RWY01, 02), road-holding position	
2		TWY markings	Center line, edge line, TWY shoulders, RWY holding position, intermediate holding position, information marking, mandatory instruction marking	
		TWY lights	Center line, edge line, RWY guard light, rapid exit TWY, intermediate holding position, NO-ENTRY bar	
3	停止排灯 Stop bars	_	lding positions(pattern A and B) on TWYs connected with WY holding positions(pattern B) of TWYs parallel with	
4	备注 Remarks	Reflector sticks		

ZUTF AD 2.10 机场障碍物 Aerodrome obstacles

Obstacles within a circle with a radius of 15km centered on ARP

序号 Serial Nr.	障碍物类型(*代表 有灯光)	磁方位 BRG	距离 DIST(m)	海拔高度 Elevation(m)	影响的飞行程序及起飞 航径区	备注 Remarks
	Obstacle type(*Lighted)	(MAG)(degree)			Flight procedure / take - off flight path area affected	
1	BLDG	020	2262	450.0	RWY02 take-off flight path	
2	МТ	020	14925	503	RWY20 GP INOP final approach	15m vegetation included
3	Light Pole	030	3433	469.8	RWY02 take-off flight path	
4	МТ	080	5522	454.4	RWY11 take-off flight path	15m vegetation included
5	MT	087	6492	472.5	RWY11 take-off flight path	15m vegetation included
6	MT	198	10100	496.0	RWY02 GP INOP final approach	15m vegetation included
7	МТ	208	2232	465.0	RWY20 take-off flight path	15m vegetation included
8	MT	259	3188	464.2	RWY19 take-off flight path	15m vegetation included
9	Control TWR	329	1749	540.3	Circling	
10	Light Pole	349	5027	464.6	RWY01 take-off flight path	
11	BLDG	350	4404	447.8	RWY01 take-off flight path	
12	MT	355	6214	484.4	RWY01 take-off flight path	15m vegetation included
Others:						

序号	障碍物类型(*代表	磁方位	距离	海拔高度	影响的飞行程序及起飞	备注
Serial Nr.	有灯光)	BRG	DIST(m)	Elevation(m)	航径区	Remarks
	Obstacle type(*Lighted)	(MAG)(degree)			Flight procedure / take - off flight path area affected	

Obstacles between	Obstacles between two circles with the radius of 15km and 50km centered on ARP							
序号 Serial Nr.	障碍物类型(*代表 有灯光) Obstacle type(*Lighted)	磁方位 BRG (MAG)(degree)	距离 DIST(m)	海拔高度 Elevation(m)	影响的飞行程序及起飞 航径区 Flight procedure / take - off flight path area affected	备注 Remarks		
1	Power TWR	002	42517	907		15m		
2	MT	004	158031	1352	ATC SMAC	vegetation included		
3	МТ	005	47216	911		15m vegetation included		
4	Iron TWR	009	48255	859				
5	MT	017	15438	512	RWY19 GP INOP final approach	15m vegetation included		
6	*Chimney	018	47799	666	MSA(ARP) ATC SMAC			
7	MT	030	173671	912	ATC SMAC	15m vegetation included		
8	MT	031	153008	746	ATC SMAC	15m vegetation included		
9	Power TWR	038	38071	606				
10	MT	069	44611	584	ATC SMAC	15m vegetation		

序号	障碍物类型(*代表	磁方位	距离	海拔高度	影响的飞行程序及起飞	备注
Serial Nr.	有灯光) Obstacle type(*Lighted)	BRG (MAG)(degree)	DIST(m)	Elevation(m)	航径区 Flight procedure / take - off flight path area affected	Remar
						includ
11	МТ	175	60502	677	ATC SMAC	15m vegetati
12	МТ	186	75268	866	ATC SMAC	15m vegetat includ
13	МТ	194	96670	747	ATC SMAC	15m vegetat includ
14	MT	217	16202	493	RWY01 GP INOP final approach	15m vegetat includ
15	*TV TWR	226	43809	692		
16	Power TWR	230	47142	735	MSA(JYA)	
17	Power TWR	239	42541	812		
18	Power TWR	249	36054	939		
19	МТ	253	136913	1596	ATC SMAC	15m vegetat includ
20	BLDG	256	34379	859		
21	МТ	259	31754	845		15m vegetat includ
22	МТ	260	109379	1142	ATC SMAC	15m vegetat includ
23	MT	263	89176	1005	ATC SMAC	15m vegetat includ

Obstacles between	een two circles with the	radius of 15km and	l 50km centered	l on ARP		
序号 Serial Nr.	障碍物类型(*代表 有灯光) Obstacle type(*Lighted)	磁方位 BRG (MAG)(degree)	距离 DIST(m)	海拔高度 Elevation(m)	影响的飞行程序及起飞 航径区 Flight procedure / take - off flight path area affected	备注 Remarks
24	Contour line	266	83137	880	ATC SMAC	15m vegetation included
25	МТ	269	77646	718	ATC SMAC	15m vegetation included
26	BLDG	270	131622	1646	ATC SMAC	15m vegetation included
27	Iron TWR	271	26462	922		
28	МТ	272	29922	611		15m vegetation included
29	*Radar	279	25190	1019	MSA(JYA) ATC SMAC	
30	MT	280	119634	1423	ATC SMAC	15m vegetation included
31	MT	293	149332	5364	ATC SMAC	15m vegetation included
32	MT	296	23957	971		15m vegetation included
33	BLDG	297	38926	997	ATC SMAC	
34	*BLDG	300	44589	621		
35	MT	302	121713	2912	ATC SMAC	15m vegetation included
36	BLDG	304	43419	769	ATC SMAC	

Obstacles betw	een two circles with the	radius of 15km and	d 50km centered	l on ARP		
序号 Serial Nr.	障碍物类型(*代表 有灯光) Obstacle type(*Lighted)	磁方位 BRG (MAG)(degree)	距离 DIST(m)	海拔高度 Elevation(m)	影响的飞行程序及起飞 航径区 Flight procedure / take - off flight path area affected	备注 Remark
37	МТ	304	114267	2220	ATC SMAC	15m vegetation included
38	MT	305	116773	2599	ATC SMAC	15m vegetation
39	BLDG	306	24366	1011		
40	*BLDG	306	41848	629		
41	*BLDG	311	46752	696		
42	MT	313	115757	2000	ATC SMAC	15m vegetation include
43	*BLDG	315	48987	704		
44	МТ	315	138662	4141	ATC SMAC	15m vegetation
45	MT	322	25728	989		15m vegetation include
46	TV TWR	323	52726	837	ATC SMAC	
47	*BLDG	324	39653	650		
48	BLDG	324	44717	995	ATC SMAC	
49	*BLDG	325	47726	708		
50	Power TWR	329	27628	1065	MSA(WFX, ZGA, ARP)	
51	MT	333	28089	1051	ATC SMAC	15m vegetation include
52	MT	334	119481	2441	ATC SMAC	15m vegetatio

序号	障碍物类型(*代表	磁方位	距离	海拔高度	影响的飞行程序及起飞	备注
Serial Nr.	有灯光) Obstacle type(*Lighted)	BRG (MAG)(degree)	DIST(m)	Elevation(m)	航径区 Flight procedure / take - off flight path area affected	Remark
						include
53	Power TWR	336	29753	970		
54	MT	337	139279	4805	ATC SMAC	15m vegetation
55	*BLDG	339	44412	619		
56	Power TWR	342	31604	940		
57	*BLDG	343	38631	642		
58	МТ	349	37269	853		15m vegetati include
59	МТ	349	160986	3422	ATC SMAC	15m vegetati include
60	BLDG	352	44761	825		
61	*TV TWR	355	39190	1046	MSA(WFX)	
62	MT	355	162689	2943	ATC SMAC	15m vegetati include
63	MT	356	163913	2491	ATC SMAC	15m vegetati include
64	Power TWR	359	48617	792		

Nil

ZUTF AD 2.11 提供的气象信息、机场观测与报告 $\label{lem:meteorological} \mbox{Meteorological information provided \& aerodrome observations and reports}$

1	相关气象台的名称	MET office of Chengdu/Tianfu airport, Southwest ATMB, CAAC
---	----------	--

	Associated MET Office	
2	气象服务时间;服务时间以外的责任气象台 Hours of service, MET Office outside hours	H24
3	负责编发 TAF 的气象台;有效时段;发布间隔 Office responsible for TAF preparation,Periods of validity; Interval of issuance	MET office of Chengdu/Tianfu airport; 9HR, 24HR; 3HR(special requirement), 6HR(routine)
4	趋势预报发布间隔 Issuance interval of trend forecast	Trend 30 min
5	所提供的讲解/咨询服务 Briefing/consultation provided	P, T, Video
6	飞行文件及其使用语言 Flight documentation, Languages used	Chart, International MET Codes, Abbreviated Plain Language Text Ch, En
7	讲解/咨询服务时可利用的图表和其它信息 Charts and other information available for briefing or consultation	Synoptic charts, significant weather charts, upper W/T charts, satellite and radar material, AWOS real-time data, SIGMET, data forecast chart
8	提供信息的辅助设备 Supplementary equipment available for providing information	MET Service Terminal
9	提供气象情报的空中交通服务单位 ATS units provided with information	TWR, APP, ACC, ATS report office, operation control office, flow management office
10	观测类型与频率/自动观测设备 Type & frequency of observation/Automatic observation equipment	Half hourly plus special observation/Yes
11	气象报告类型及所包含的补充资料 Type of MET Report & supplementary information included	METAR, SPECI
12	观测系统及位置 Observation System & Site(s)	RVR EQPT A: 90m W of RWY01 RCL, 373m inward THR01. B: 90m W of RWY01 RCL, 1980m inward THR01. C: 90m W of RWY19 RCL, 358m inward THR19. D: 90m E of RWY02 RCL, 410m inward THR02. E: 90m E of RWY02 RCL, 1590m inward THR02.

-		•
		F: 90m E of RWY20 RCL, 370m inward THR20.
		G: 90m S of RWY11 RCL, 445m inward THR11.
		H: 90m S of RWY11 RCL, 1930m inward RWY11 end.
		I: 90m S of RWY11 RCL, 330m inward RWY11 end.
		SFC wind sensors
		01: 98m W of RWY01 RCL, 352m inward THR01.
		19: 90m W of RWY19 RCL, 348m inward THR19.
		01/19: 90m W of RWY01/19 RCL, 1990m inward THR01.
		02: 98m E of RWY02 RCL, 380m inward THR02.
		20: 98m E of RWY20 RCL, 370m inward THR20.
		02/20: 98m E of RWY02/20 RCL, 1560m inward THR02.
		11: 98m S of RWY11 RCL, 300m inward RWY11 end.
		11: 90m S of RWY11 RCL, 484m inward THR11.
		11: 98m S of RWY11 RCL, 1900m inward THR11.
		Ceilometer
		01: 30m W of RWY01 RCL extension line, 920m outward THR01.
		19: 30m W of RWY19 RCL extension line, 890m outward THR19.
		02: 30m E of RWY02 RCL extension line, 920m outward THR02.
		20: 25m E of RWY20 RCL extension line, 920m outward THR20.
		11: 98m S of RWY11 RCL, 285m inward RWY11 end.
		11: 100m S of RWY11 RCL, 445m inward THR11.
	气象观测系统的工作时间	
13	Hours of operation for meteorological	H24
	observation system	
	气候资料	
14	Climatological information	Climatological AVBL
	其他信息	
15	Additional information	Aerodrome warning, wind shear alarm/warning

ZUTF AD 2.12 跑道物理特征 Runway physical characteristics

跑道号码 Designations RWY NR	真方位和磁方 位 TRUE &MAG BRG	跑道长宽 Dimensions of RWY(m)	跑道强度(PCN), 跑道道面/停止 道道面 RWY strength (PCN), RWY surface/	着陆入口坐标及 高程异常 THR coordinates and geoid undulation	跑道入口标高,精密进近 跑道接地带最高标高 THR elevation and highest elevation of TDZ of precision APP RWY
--------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	--	---	---

			SWYsurface			
1	2	3	4	5	6	
01	022.18 GEO	4000×60	85/R/B/W/T		THR439.1m	
01	025 MAG	4000×60	CONC/-		TDZ439.4m	
19	202.18 GEO	4000×60	85/R/B/W/T		THR439.1m	
19	205 MAG	4000 ×00	CONC/-		TDZ439.5m	
02	022.19 GEO	3200×45	85/R/B/W/T		THR441.4m	
02	025 MAG	3200 ×43	CONC/-		TDZ442.0m	
20	202.19 GEO	3200×45	85/R/B/W/T		THR441.7m	
20	205 MAG	3200×45	CONC/-		TDZ442.0m	
11	112.21 GEO	3800×45	85/R/B/W/T		THD 427.0	
11	115 MAG	3800×43	CONC/-		THR437.0m	
跑道-停止道坡度	停止道长宽	净空道长宽	升降带长宽	无障碍物区	跑道端安全区长宽	
Slope of	SWY	CWY	Strip	OFZ	RWY end safety area	
RWY-SWY	dimensions(m)	dimensions(m)	dimensions(m)	012	dimensions(m)	
7	8	9	10	11	12	
See AOC	Nil	Nil	4120×280	Nil	250×120	
See AOC	Nil	Nil	4120×280	Nil	250×120	
See AOC	Nil	Nil	3320×280	Nil	250×120	
See AOC	Nil	Nil	3320×280	Nil	250×120	
See AOC	Nil	Nil	3920×150	Nil	240×120	

Remark:

The distance between RCL01/19 and RCL02/20 is 2400m. THR01 is 550m north of THR02. THR11 is 340m east of the extension of RCL02/20. THR11 is 1430m north of THR20.

All RWYs grooved at full length.

RWY01/19, 02/20, 11 shoulders' width: 7.5m on each side.

Blast pads: 120×75m for RWY01/19; 120×60m for RWY02/20, 11.

ZUTF AD 2.13 公布距离 Declared distances

跑道号码	可用起飞滑跑距离	可用起飞距离	可用加速停止距离	可用着陆距离	备注
RWY Designator	TORA(m)	TODA(m)	ASDA(m)	LDA(m)	Remarks
1	2	3	4	5	6
01	4000	4000	4000	4000	Nil

跑道号码	可用起飞滑跑距离	可用起飞距离	可用加速停止距离	可用着陆距离	备注
RWY Designator	TORA(m)	TODA(m)	ASDA(m)	LDA(m)	Remarks
01	3850	3850	3850	4000	FM A2
01	3578	3578	3578	4000	FM A3
01	3032	3032	3032	4000	FM A4
19	4000	4000	4000	4000	Nil
19	3850	3850	3850	4000	FM A12
19	3549	3549	3549	4000	FM A11
02	3200	3200	3200	3200	Nil
02	3050	3050	3050	3200	FM E2
20	3200	3200	3200	3200	Nil
20	3039	3039	3039	3200	FM E11
11	3800	3800	3800	NOT AVBL	Not for landing
11	3703	3703	3703	NOT AVBL	Not for landing Enter FM K2 or M2
11	3420	3420	3420	NOT AVBL	Not for landing Enter FM K3 or M3
1					ļ.

ZUTF AD 2.14 进近和跑道灯光 Approach and runway lighting

跑道 代号 RWY Desig nator	进近灯 类型、 长度、 强度 APCH LGT type LEN INTST	入口灯 颜色、 翼排灯 THR LGT colour WBAR	目视进近坡 度指示系统(跑道入口最 低眼 声, 精 密进近新 指示器 VASIS (MEHT) PAPI	接地地带 灯长度 TDZ LGT LEN	跑道中心线灯 长度、间隔、 颜色、强度 RWY Center line LGT LEN, spacing, colour, INTST	跑道边灯长 度、间隔、颜 色、强度 RWY edge LGT LEN, spacing, colour, INTST	跑道末端 灯颜色 RWY end LGT colour	停止道灯 长度、颜 色 SWY LGT LEN, colour
1	2	3	4	5	6	7	8	9
01	PALS	GREEN	PAPI	900m	4000m**	4000m****	RED	Nil

跑道 代号 RWY Desig nator	进近灯 类型、 长度、 强度 APCH LGT type LEN INTST	入口灯 颜色、 翼排灯 THR LGT colour WBAR	目视进近坡 度指示系统(跑道入口最 低眼高),精 密进近航道 指示器 VASIS (MEHT) PAPI	接地地带 灯长度 TDZ LGT LEN	跑道中心线灯 长度、间隔、 颜色、强度 RWY Center line LGT LEN, spacing, colour, INTST	跑道边灯长 度、间隔、颜 色、强度 RWY edge LGT LEN, spacing, colour, INTST	跑道末端 灯颜色 RWY end LGT colour	停止道灯 长度、颜 色 SWY LGT LEN, colour
	CAT III* 900m VRB LIH	Yes	LEFT 505m inward THR01 3° 23.8m		spacing 15m	spacing 60m		
19	PALS CAT I* 900m VRB LIH	GREEN Yes	PAPI LEFT 533m inward THR19 3° 25.2m	Nil	4000m** spacing 15m	4000m***** spacing 60m	RED	Nil
02	PALS CAT III* 900m VRB LIH	GREEN Yes	PAPI LEFT 445m inward THR02 3° 21.3m	900m	3200m*** spacing 15m	3200m***** spacing 60m	RED	Nil
20	PALS CAT I* 900m VRB LIH	GREEN Yes	PAPI LEFT 450m inward THR20 3° 21.2m	Nil	3200m*** spacing 15m	3200m***** spacing 60m	RED	Nil
11	Nil		Nil	Nil	3800m**** spacing 15m	3800m****** spacing 60m	RED	Nil
Remark	KS:							

跑道 代号 RWY Desig nator	进近灯 类型、 长度、 强度 APCH LGT type LEN INTST	入口灯 颜色、 翼排灯 THR LGT colour WBAR	目视进近坡 度指示系统(跑道局), 能 避进近新 指示器 VASIS (MEHT) PAPI	接地地带 灯长度 TDZ LGT LEN	跑道中心线灯 长度、间隔、 颜色、强度 RWY Center line LGT LEN, spacing, colour, INTST	跑道边灯长 度、间隔、颜 色、强度 RWY edge LGT LEN, spacing, colour, INTST	跑道末端 灯颜色 RWY end LGT colour	停止道灯 长度、颜 色 SWY LGT LEN, colour
-----------------------------------	--	---	---	-------------------------------	---	--	---	--

*SFL

ZUTF AD 2.15 其他灯光,备份电源 Other lighting, secondary power supply

1	机场灯标/识别灯标位置、特性和工作时间 ABN/IBN location, characteristics and hours of operation	Nil
2	着陆方向标/风向标位置和灯光 LDI/WDI location and LGT	WDI: RWY01:107m W of RCL, 505m inward THR01. RWY19:107m E of RCL, 533m inward THR19. RWY02:107m W of RCL, 400m inward THR02. RWY20:107m E of RCL, 450m inward THR20.
3	滑行道边灯和中线灯 TWY edge and center line lighting	Blue edge line lights, green & yellow center line lights
4	备份电源/转换时间 Secondary power supply/switch-over time	Secondary power supply, diesel generator/ ≤15s; UPS/ 1s
5	备注 Remarks	Nil

ZUTF AD 2.16 直升机着陆区域 Helicopter landing area

1	TLOF 坐标或 FATO 入口坐标及大地水准面 波幅	Nil
---	--------------------------------	-----

^{**}up to 3100m WHITE VRB LIH, 3100-3700m RED/WHITE VRB LIH, 3700-4000m RED VRB LIH

^{***}up to 2300m WHITE VRB LIH, 2300-2900m RED/WHITE VRB LIH, 2900-3200m RED VRB LIH

^{****}up to 2900m WHITE VRB LIH, 2900-3500m RED/WHITE VRB LIH, 3500-3800m RED VRB LIH

^{*****}up to 3400m WHITE VRB LIH, 3400-4000m YELLOW VRB LIH

^{******}up to 2600m WHITE VRB LIH, 2600-3200m YELLOW VRB LIH

^{******}up to 3200m WHITE VRB LIH, 3200-3800m YELLOW VRB LIH

	Coordinates TLOF or THR of FATO Geoid undulation	
2	TLOF 和/或 FATO 标高(m/ft) TLOF and/or FATO elevation (m/ft)	Nil
3	TLOF 和 FATO 区域范围、道面、强度和标志 TLOF and FATO area dimensions, surface, strength, marking	Nil
4	FATO 的真方位和磁方位 True and MAG BRG of FATO	Nil
5	公布距离 Declared distance available	Nil
6	进近灯光和 FATO 灯光 APP and FATO lighting	Nil
7	备注 Remarks	Nil

ZUTF AD 2.17 空中交通服务空域 ATS airspace

名称 Designation	水平范围 Lateral limits	垂直范围 Vertical limits	备注 Remarks
Tower Control Area	A circuit, all arcs with radius 13km centered at centers of all RWY THRs and all lines tangential to the adjacent 2 arcs.	QNH1200m and below	
Fuel Dumping Area	N29 °10'35"E103 °11'47" - N29 °10'44"E103 °48'47" - N28 °27'26"E103 °48'53" - N28 °27'17"E103 °12'08" - N29 °10'35"E103 °11'47"	QNE5000m and above	1. With ATC permission, aircraft can enter from VOR/DME 'JYA' to N29 '05'12"E103 '17'59" and exit from N29 '05'18"E103 '42'38" to VOR/DME 'JYA'. 2. By ATC.
Altimeter setting region and TL/TA	Same as Chengdu APP area	TL 3600m TA 3000m 3300m(QNH≥1031hPa) 2700m(QNH≤979hPa)	

ZUTF AD 2.18 空中交通服务通信设施 ATS communication facilities

服务名称 Service Designation	呼号 Call sign	频率 Frequency (MHz)	工作时间 Hours of operation	备注 Remarks
1	2	3	4	5
ATIS		ARR:127.075	H24	D-ATIS available
ATIS		DEP:126.8	H24	D-ATIS available
APP	Chengdu Approach	APP02:120.375(127.7)	H24	
APP	Chengdu Approach	APP03:119.7(127.7)	2230-1900(next day)	
APP	Chengdu Approach	APP04:121.35(125.25)	2230-1900(next day)	
APP	Chengdu Approach	APP05:121.025(125.25)	0030-1300	
APP	Chengdu Approach	APP06:126.35(125.25)	0030-1300	
APP	Chengdu Approach	APP09:124.75(123.825)	0030-1900	
TWR	Tianfu Tower	TWR01:118.8(118.15)	H24	RWY01/19
TWR	Tianfu Tower	TWR02:130.5(118.15)	H24	RWY02/20
TWR	Tianfu Tower	TWR03:124.375(118.15)	2200-1300(next day)	RWY11
GND	Tianfu Delivery	Delivery01:121.825(121.55)	2200-1300(next day)	
GND	Tianfu Delivery	Delivery02:122.2(121.55)	BY ATC	
GND	Tianfu Groud	GND01:121.925(121.55)	H24	
GND	Tianfu Groud	GND02:122.6(121.55)	H24	
GND	Tianfu Groud	GND03:121.775(121.55)	2200-1300(next day)	
APN	Tianfu Apron	APN01:122.7(122.15)	H24	
APN	Tianfu Apron	APN02:122.825(122.15)	BY ATC	
APN	Tianfu Apron	APN03:122.675(122.15)	BY ATC	
EMG		121.5	H24	

ZUTF AD 2.19 无线电导航和着陆设施 Radio navigation and landing aids

设施名称和类型 Name and type of aid	识别 ID	频率 Frequency	发射天线位置、坐标 Antenna site coordinates	DME 发射天线标 高 Elevation of DME transmitting antenna	备注 Remarks
1	2	3	4	5	6
Ziyang VOR/DME	ZYG	112.1MHz CH58X	N29 '56.4' E104 '44.3'	427m	
Zhugao VOR/DME	ZGA	115.25MHz CH99Y	N30 35.5' E104 43.9'	563m	
Jingyan VOR/DME	JYA	114.65MHz CH93Y	N29 46.4' E104 02.9'	467m	
Wufengxi VOR/DME	WFX	117.1MHz CH118X	N30 '36.4' E104 '29.5'		
Shuangliu VOR/DME	CTU	115.7MHz CH104X	N30°34.4′ E103°56.6′	505m	
Mianyang VOR/DME	MYG	114.8MHz CH95X	N31 '26.0' E104 '44.0'	538m	Coverage 200km
Jintang VOR/DME	JТG	115.4MHz CH101X	N30°52.3′ E104°23.4′		For VOR/DME: R170 °R205 ° clockwise U/S, For VOR: Beyond 12NM on R056 °U/S
Huilong VOR/DME	HLC	115.95MHz CH106Y	N30°18.1′ E103°41.7′	567m	
Dexin VOR/DME	CDX	116.35MHz CH110Y	N31°15.0′ E104°22.8′	540m	R255 °R360 ° clockwise U/S
Chongzhou VOR/DME	CZH	114.5MHz CH92X	N30°38.7′ E103°41.2′		
Baihesi VOR/DME	BHS	117.9MHz CH126X	N30°30.7′ E104°12.0′		For DME: Beyond 21NM of R173 °U/S
Chengdu NDB	ZW	260kHz	N30 '30.0' E103 '54.5'		Coverage 30NM Beyond 30NM of bearing 122 °U/S

设施名称和类型 Name and type of aid	识别 ID	频率 Frequency	发射天线位置、坐标 Antenna site coordinates	DME 发射天线标 高 Elevation of DME transmitting antenna	备注 Remarks
IM 01		75MHz	205 MAG/370m FM THR01		Coverage 150±50m
LOC 01 ILS CAT III	ITF	108.9MHz	025 MAG/310m FM RWY01 end		
GP 01		329.3MHz	125m W of RWY01 RCL, 315m inward THR01		Angle 3°, RDH 15.7m
DME 01	ITF	CH26X (108.9MHz)		448m	Co-located with GP01
IM 02		75MHz	205 MAG/345m FM THR02		Coverage 150±50m
LOC 02 ILS CAT III	ITV	111.3MHz	025 MAG/310m FM RWY02 end		
GP 02		332.3MHz	125m E of RWY02 RCL, 310m inward THR02		Angle 3°, RDH 16.8m
DME 02	ITV	CH50X (111.3MHz)		448m	Co-located with GP02
LOC 19 ILS CAT I	ICT	108.9MHz	205 MAG/310m FM RWY19 end		
GP 19		329.3MHz	120m W of RWY19 RCL, 315m inward THR19		Angle 3°, RDH 17m
DME 19	ICT	CH26X (108.9MHz)		445m	Co-located with GP19
LOC 20 ILS CAT I	IFM	111.3MHz	205 MAG/310m FM RWY20 end		Beyond 15 °rightside of front course U/S
GP 20		332.3MHz	120m E of RWY20 RCL, 310m inward THR20		Angle 3°, RDH 16.5m

设施名称和类型 Name and type of aid	识别 ID	频率 Frequency	发射天线位置、坐标 Antenna site coordinates	DME 发射天线标 高 Elevation of DME transmitting antenna	备注 Remarks
DME 20	IFM	CH50X (111.3MHz)		448m	Co-located with GP20

ZUTF AD 2.20 本场飞行规定

ZUTF AD 2.20 Local traffic regulations

1. 机场使用规定

- 1.1 禁止未安装二次雷达应答机的航空器起降,在特殊情况下,经局方批准,可允许无二次雷达应答机的航空器起降。
- 1.2 本场可供 A380(含)以下机型使用。

2. 跑道和滑行道的使用

- 2.1 跑道运行规则
- 2.1.1 01/19 和 02/20 跑道既可用于起飞,也可用于落地; 11 跑道仅用于由西向东起飞。
- 2.1.2 在转换使用跑道方向过程中, 短时使用跑道顺风分量超过 3.5m/s 但不大于 5m/s 时, 管制员应及时通知航空器驾驶员。航空器驾驶员应根据机型性能或者运行手册, 决定是否使用管制员安排的顺风跑道起飞或者着陆, 并将决定通知管制员。

1.Airport operations regulations

- 1.1 Take-off/landing of aircraft without SSR transponder are forbidden, unless with authorization from relative authorities in special circumstances.
- 1.2 Maximum aircraft to be available: A380 and equivalent.

2. Use of runways and taxiways

- 2.1 Rules for the use of runways
- 2.1.1 RWY 01/19 and RWY 02/20 can be used for taking-off and landing. RWY 11 can only be used for taking-off from west to east.
- 2.1.2 When aircraft change direction of runway in use, if downwind speed is more than 3.5m/s and not exceeding 5m/s for short time, ATC controller shall inform flight crew. According to aircraft performance or operation handbook, pilot shall decide whether to take off or to land on downwind runway allocated, then

inform ATC controller.

2.1.3 对机组的要求:

2.1.3.1 当出现风切变、颠簸、下降气流或强侧风等可能加大航空器偏离仪表着陆系统航向道程度,或者可能影响航空器正常起飞时,航空器驾驶员应立即向管制员报告。

2.1.3.2 航空器驾驶员申请在正在使用的跑道以外的其它跑道起降,必须征得管制员的许可。

2.1.3.3 离场航空器在对正跑道并接收到塔台起飞许可后,应在 10s 内开始起飞滑跑,如无法执行,则应在到达跑道外等待点之前向管制员说明。

2.1.3.4 航空器驾驶员在成都进近或天府塔台管制范 围内飞行时,应根据机载设备监控周边航空器的运 行状态,尽快建立目视,并按管制员要求报告相关 飞行动态。

2.1.3.5 着陆航空器在脱离跑道首次与地面管制联系时,必须向地面管制员报告脱离的跑道和所使用的滑行道及具体位置。

2.1.3 Requirements for pilots:

2.1.3.1 Under certain adverse weather conditions(e.g. wind shear, turbulence, down drafts or strong crosswind) which might increase ILS localizer course deviations to the extent that safety may be impaired or departure of aircraft would be influenced, pilot shall report the situation to ATC immediately.

2.1.3.2 Pilot shall get permission from ATC before changing the RWY in use.

2.1.3.3 Departure aircraft shall begin to take-off run within 10s after aligning with the runway centerline and receiving take-off clearance from ATC.If flight crew consider they can not fulfill the process within the required time, flight crew shall inform ATC before reaching the RWY holding position.

2.1.3.4 When flight into Chengdu Approach or Tianfu Tower control area, flight crew shall monitor the operating status of other aircrafts in the vicinity by airborne equipment and establish the visual separation as soon as possible, and report as ATC required.

2.1.3.5 After vacating RWY, report the RWY designation and TWY designation on the initial contact with GND.

2.1.3.6 在管制员的许可下, 由航空器驾驶员根据短 2.1.3.6 With ATC clearance, flight crew can conduct the 距起飞工作程序及机型翼展、机高等限制, 自行决 定是否使用非全跑道起飞。

Shortened Distance Taking-off Procedures according to implement procedures, aircraft wing span limit, height limit, etc.

2.2 滑行道运行规则

- 2.2 General rules for the use of taxiways
- 2.2.1 禁止航空器在滑行道上做 180 °转弯。
- 2.2.1 $180\,^{\circ}$ turn around on TWY is forbidden for aircraft.

供引导服务, 特殊情况时, 机组可通过塔台管制室 或天府机坪申请引导车服务。引导车引导方式如下:

2.2.2 引导车按与航司合同约定为所有进港航班提 2.2.2 Follow-me vehicle service by contract is available for all arrival aircrafts via Tower Control or Tianfu Apron. The guidance instruction is shown below:

引导方式/Guidance instruction	灯光及显示屏信息/Light and Display information
Arrival guidance	Emergency flasher on,information of stands
Departure guidance	Emergency flasher on,RWY designation for departure
Stop taxiing	'STOP'
Termination of guidance	Emergency flasher off, guidance light off

负责向各自管制范围内的航空器提供地面管制服务 (管制范围如机场图所示), 具体管制移交点及移交 方式听从管制员指令执行。

2.2.3 空管塔台地面管制和机场机坪管制单位分别 2.2.3 Tower Control Unit and Apron Control Unit shall provide ground control service for aircrafts in their control areas. Specific transfer point and transfer method follow ATC instructions.

2.2.4 对机组的要求:

- 2.2.4 Requirements for flight crew:
- 2.2.4.1 听清并复述管制员的滑行指令, 发现疑问及 2.2.4.1 Listen carefully and repeat the taxiing 时证实。
 - instructions of ATC, verify any questions in time.

2.2.4.2 如在地面管制移交时联系不畅, 应在上一管 2.2.4.2 If fail to change to the assigned FREQ, flight 制指令等待点前等待,并向上一管制频率报告。

crew shall wait at the handover point and report by the previous FREQ.

的不明活动情况通报给管制员。

2.2.4.3 航空器地面滑行期间, 机组应密切关注相关 2.2.4.3 Flight crew shall keep watching ATC-related 活动,及时依照管制员的活动通报观察或将观察到 activities and report the unclear activities to ATC in time.

2.2.5 滑行道使用限制/TWY limits:

滑行道/TWY	航空器翼展限制/Wing span limits for aircraft	
A, A1-A13, B, B1-B3, B7, B8, B10, B11, B13-B22,		
B25, C(BTN C2&T1),C1(BTN B&C,BTN		
C4&C5),C2(BTN B&C), C3, C4, C5(BTN B&C1),		
C23, D17-D19, J, L5(BTN T3&T5), L6(BTN T3&T5),	80m	
L7(BTN T3&T5), T1(BTN B&C),T2(BTN B&C),		
T3-T5,Y2(BTN T3&T5),		
Y3(BTN T3&T5), Y4(BTN T3& T5)		
B23,C1(BTN C& C23),C2(BTN C& C23), C5(BTN		
C1&C9),C21, C22, D, D1, D2, D4, D6, D9, D12, D15,	69m	
D20, D24, E, E1, E2, E4-E9,		
E11,E12, G, G1-G5, G21-G23, K, K1-K5,L6(BTN		
B&T3), L7(BTN B&T3), L8, L56, L57, M, M1-M3,		
T1(BTN C&D), T2(BTN C&D),V1-V6, Y3(BTN D&		
T3), Y4(BTN D&T3),Y5,		
Y21, Y22		
C(BTN C2&L7)	65m	
C6-C10,G6-G10, L4,L5(north of T3), Y2(north of T3),	36m	
Y6		

2.2.6 地面常规滑行路线

2.2.6 Routine taxiing route

不同运行模式对应不同标准滑行路线,除管制员特别要求外,进离场航空器使用地面常规滑行路线滑行。

Aircraft shall taxi along the Routine Taxiing Route except receiving specific instruction from the controller.

起降跑道/Runway for take-off/landing	路线编号/Route ID	标准滑行路线/Standard Taxiing Route
DWW 01.6 1	ROUTE 01	T2-B-B1-A1
RWY 01 for take-off	ROUTE 03	T5-B-B1-A1
	ROUTE 02	A-B14-T4-G
RWY 01 for landing	ROUTE 04	A-B20-C2-C-T1
DWW 02 for the larger	ROUTE 11	B-T4-D18-D-D1-E1
RWY 02 for take-off	ROUTE 13	D-D1-E1
RWY 02 for landing	ROUTE 12	E-D19-G-T2-B
	ROUTE 14	E-D17-T5
RWY 11 for take-off	ROUTE 41	C-T1-D-M
	ROUTE 43	G-G5-D-M
RWY 19 for take-off	ROUTE 21	G-T2-B-B18-A-A13
DWW 10 C 1 L	ROUTE 02	A-B14-T4-G
RWY 19 for landing	ROUTE 22	B17-L7-C-T1
RWY 20 for take-off	ROUTE 31	C-T1-D-D20-E12
DWW 20 for 1- 1- 1-	ROUTE 14	E-D17-T5
RWY 20 for landing	ROUTE 32	D17-G-T2-B

3. 机坪和机位的使用

3.1 166、166L/R、167、167L/R、168-174、269-275、 机位的航空器需由牵引车推出。

3.2 机位使用规定

3.2.1 停机位航空器翼展限制

3. Use of aprons and parking stands

3.1 Aircrafts shall be push-back except those parking 287、288、601-607、607L/R 机位可自行滑出, 其它 on stands Nr.166, 166L/R, 167, 167L/R, 168-174, 269-275, 287, 288, 601-607 or 607L/R.

3.2 Rules for stands

3.2.1 Wing span limits for parking stands

3.2.1.1 近机位/Bridge stands

停机位编号/Stand Nr.	航空器翼展限制/Wing span limits(m)	
106, 135, 241	80	
111, 115, 118, 119, 123, 126, 128, 130, 132, 206, 212,	70.5	
216, 219, 221, 224, 230, 233, 237, 239, 243	68.5	
113, 114, 116, 117, 125, 127, 129, 131, 134, 208, 214,	(5	
215, 217, 218, 229, 232, 235, 236	65	
101-105, 106L/R, 108L/R, 110, 111L/R, 120-122, 124,		
132L/R, 135L/R, 137L/R, 139-145, 201-205, 206L/R,		
209-211, 212L/R, 219L/R, 222, 223, 224L/R, 226-228,	36	
230L/R, 233L/R, 237L/R, 239L/R, 241L/R, 243L/R,		
245-252		

3.2.1.2 远机位/Remote stands

停机位编号/Stand Nr.	航空器翼展限制/Wing span limits(m)
166	80
175-177, 266, 268, 280, 606, 607, 629, 630, 637, 642	68.5
178, 184, 267, 276-278, 290, 291, 605, 621, 622, 631,	65
640	65

165, 279, 628, 639	48
161-164, 166L/R, 168-174, 175L/R, 176L/R, 177L/R,	
179-183, 185-188, 261-265, 266L/R, 268L/R, 269-275,	26
280L/R, 281-289, 292-296, 607L/R, 613-616, 618-620,	36
623-626, 629L/R, 630L/R, 632-636, 638, 641, 643, 644	

3.2.1.3 货机位/Cargos stands

停机位编号/Stands Nr.	航空器翼展限制/Wing span limits(m)
504, 512	80
501, 503, 505, 506, 508-511, 513, 515	68.5
502, 507, 514	48
501L/R, 504L/R, 505L/R, 506L/R, 515L/R	36

3.2.1.4 除冰位/Deicing stands

停机位编号 Stands Nr.	航空器翼展限制/Wing span limits(m)
167	80
602, 603	68.5
601, 604, 167L/R	36

3.2.1.5 试车位/Run-ups stands

停机位编号/Stand Nr.	航空器翼展限制/Wing span limits(m)
701	68.5
190, 617, 627, 702	65

3.2.1.6 隔离机位/Isolated stands

停机位编号/Stand Nr.	航空器翼展限制/Wing span limits(m)
500	80

3.2.1.7 清洗机位/Cleaning stands

停机位编号/Stands Nr.	航空器翼展限制/Wing span limits(m)
611, 612	65
608-610	36

3.2.2 航空器进出停机位的滑行限制/Limits for aircraft entering /exiting stands

停机位编号/Stand Nr.	进入滑行道/Enter into	滑出滑行道/Exit stand by	顶推出机头方向/Nose
	stand by		direction after push-back
101, 102	C9-C10-C7	C7-C6-C10-C8	Nose to south
103	C9-C10-C6	C6-C10-C8	Nose to northwest
104	C9-C10	C10-C8	Nose to west
105	С9	C5-C10-C8	Nose to east
106L, 182-185	C5	C5	Nose to west
106	C5	C1-C5	Nose to north
106R, 108L/R	C5-C1	C1-C4	Nose to south
110, 111, 111L, 114, 115,	C2	C1	Follow ATC instructions
119		CI	Follow ATC instructions
111R, 113	C2-C22	C1	Follow ATC instructions
116, 117, 118	C2-C21	C1	Follow ATC instructions
120	С	C1	Follow ATC instructions
121, 122	С	С	Nose to north
123	С	L6	Nose to west
124	L7-L8	L6	Follow ATC instructions

125, 130, 132, 132R, 134	L7	L6	Follow ATC instructions
126-129	L7-L57	L6	Follow ATC instructions
131, 132L	L7-L56	L6	Follow ATC instructions
135, 135L/R, 137L/R, 161-165	Т3	Т3	Follow ATC instructions
139-145	L4	L5	Nose to south(139-144), Nose to west(145)
166, 166L/R, 167, 167L/R	L7-T3	Т4	Taxiing in/out on own power
168-174	L7	L8	Taxiing in/out on own power
175, 175L/R, 176, 176L/R, 177, 177L/R, 178, 179	L8	L8	Nose to north
180, 181	C2	C2	Nose to northwest
186-188	C9-C7	C7-C8	Nose to west(186, 187), Nose to north(188)
201, 202	G9-G10-G7	G7-G6-G10-G8	Nose to south
203	G9-G10-G6	G6-G10-G8	Nose to northeast
204, 205	G9-G10	G10-G8	Nose to east
206R, 289, 290, 292, 293	G4-G1-G5	G5	Nose to east
206, 291	G4-G1	G5	Nose to east
206L	G4-G1	G1-G5	Nose to north
208	G4	G4-G1-G5	Nose to west
209, 210, 214, 215, 219, 219L/R	G-G2	G1	Follow ATC instructions
		C1	E II ATC :
211, 212, 212L/R	G-G2-G22	G1	Follow ATC instructions

221	G	G1	Nose to east
222, 223, 224R	Y6	Y6	Follow ATC instructions
224, 224L	G-Y3	Y3	Nose to east
226, 227	Y4-Y5	Y3	Follow ATC instructions
228, 229, 233L, 235, 236,	X/A	W2	E-11 ATC :
237L, 239, 239L/R, 241R	Y4	Y3	Follow ATC instructions
230, 230L/R, 232, 233,	W. W	Y3	Follow ATC instructions
233R	Y4-Y22		
237, 237R	Y4-Y21	Y3	Follow ATC instructions
241, 241L, 243, 243L/R,	Т3	Т3	Follow ATC instructions
261-265	13	13	
245-252		Y2	Nose to south(245-251),
243-232	L4	12	nose to east(252)
266, 266L/R, 267, 268,		Т3	E-11 ATC :
268L/R	T3		Follow ATC instructions
260 275	Y4	Y5	Taxiing in/out on own
269-275			power
276-279, 280, 280L/R	Y5	Y5	Nose to north
			Nose to west(281, 282)
281-285	G-G2	G2-G3	nose to
			northeast(283-285)
286	G-G2-G3	G3	Nose to east
207 200	G-G4	G5	Taxiing in/out on own
287, 288			power
294-296	G9-G7	G7-G8	Nose to east(294, 295),
			nose to north(296)
501, 501L/R, 502, 503,	В	D D25 I D22	Nose to north
504 (when not parking	Б	B-B25-J-B23	Nose to norm

CAT F), 504L/R			
500 (when not parking			
CAT F), 505, 505L/R,			
506, 506L/R, 507-513	B-B25	B25-J-B23	Nose to west
(when 512 not parking			
CAT F)			
514, 515, 515L/R	B-B25-J	J-B23	Nose to south
500 (when parking CAT	B-B25	B25-B	Nose to east
F)	D-D23	D23-D	
504 (when parking CAT	В	D05 D	Nose to east
F)	Б	B25-B	
512 (when parking CAT	B-B25	I D25 D	Nose to north
F)	D-D23	J-B25-B	
601-604	D	V4-K	Taxiing in/out on own
001-004			power
605, 606, 607, 607L/R	D	V4-V1	Taxiing in/out on own
003, 000, 007, 00712/10			power
608-612	V3-V4	V4-V1	Nose to north
613-616, 618-622	V3-V5	V5-V1	Nose to north
623-626	V3-V6	V6-V1	Nose to north
628, 629, 629L/R, 630,	C	G-V2	Nose to south
630L/R, 631-634	G	G-V2	11050 to south
635, 636	G-V2-V4-V1	V1-D	Nose to west
637	G-V2-V4	V1-D	Nose to west
638-640	G-V2-V5-V1	V1-D	Nose to west
641	G-V2-V5	V1-D	Nose to west
642-644	G-V2-V6-V1	V1-D	Nose to west

3.2.3 复合机位使用规则/Rules for the use of combined stands

使用中的停机位/Stands in use	禁止同时使用的的停机位/Stands forbidden to be used
106	106L, 106R
111	111L, 111R
132	132L, 132R
135	135L, 135R
166	166L, 166R
167	167L, 167R
175	175L, 175R
176	176L, 176R
177	177L, 177R
206	206L, 206R
212	212L, 212R
219	219L, 219R
224	224L, 224R
230	230L, 230R
233	233L, 233R
237	237L, 237R
239	239L, 239R
241	241L, 241R
243	243L, 243R
266	266L, 266R
268	268L, 268R
280	280L, 280R
501	501L, 501R
504	504L, 504R
505	505L, 505R

506	506L, 506R
515	515L, 515R
607	607L, 607R
629	629L, 629R
630	630L, 630R

3.3 为降低碳排放及噪音,成都天府国际机场所有停 靠机位的航空器必须接驳航空器地面静变电源和航 空器地面空调,关闭 APU。

3.3 In order to reduce carbon emission and noise, aircrafts parking at boarding bridge stands shall keep APU off, and use ground unit and ground air conditioning system.

3.4 地面滑行灯的使用:

3.4 The use of taxiing lights:

3.4.1 地面操作人员未完全撤离航空器地面滑行灯前方期间, 机组禁止开启地面滑行灯, 以免对操作人员眼睛造成损伤。

3.4.1 Taxiing lights are forbidden to turn on unless the ground personnel have evacuated from the front of the taxi lights.

3.4.2 航空器滑行入位前, 机组应关闭地面滑行灯, 以免对操作人员眼睛造成损伤, 甚至导致操作人员 无法接机,造成航空器碰撞风险。

3.4.2 Taxiing lights are forbidden to turn on before aircraft taxiing into stands.

3.5 机坪管制运行管理规定:

3.5 Apron operation rules:

3.5.1 全部机坪管制区域实施机坪管制,由天府机坪 (APN)负责该区域航空器推出开车、滑行和其他 涉及航空器运行的指挥工作。

3.5.1 Apron control is implemented in the whole apron area. Tianfu APN is responsible for aircraft push-back, taxiing and other control issues related to aircraft operation.

3.5.2 机坪管制范围内离港航空器滑行:

3.5.2 Departure aircraft taxiing in APN control area:

3.5.2.1 离港航空器首次联系天府机坪(APN)时, 机组应通报停机位编号。 3.5.2.1 Flight crew shall report parking stand number to APN on the initial contact with APN.

3.5.2.2 航空器取得天府机坪 (APN) 许可后方可推 出开车,天府机坪 (APN) 发布许可指令后,机组 应在 3min 之内执行;超过 3min 仍未推出开车视为 指令失效,机组需要重新申请推出开车。 3.5.2.2 Aircraft shall be pushed back and start up engine within 3mins after getting APN clearance, or re-apply the clearance if not fulfill in time.

3.5.2.3 航空器推出开车后,应立即向天府机坪 (APN)申请滑行许可。

3.5.2.3 Aircraft shall apply for taxiing clearance from Tianfu APN after push-back and start-up.

3.5.3 机坪管制范围内进港航空器滑行:

航空器进入机坪管制区域,联系天府机坪(APN)申请进一步滑行许可,并获取停机位信息。

3.5.3 Arrival aircraft taxiing in APN control area:

Aircraft shall contact Tianfu APN for further taxiing instructions and the stand information when entering into apron.

4. 进、离场管制规定

Nil

5. 机场的 II/III 类运行

5. CAT II/III operations at AD

4. Air traffic control regulations

无

无,

Nil

6. 除冰规则

6. Rules for deicing

6.1 一般要求

6.1 General rules

6.1.1 需要除冰的航空器进出除冰位置时, 机组应注意油门控制, 以防尾流影响附近人员和设备。

6.1.1 Aircrew shall control the throttle carefully, avoiding the exhausted gas causing damage to support personnel and equipment when aircraft enter/exit the deicing stands.

6.1.2 除冰作业期间, 航空器须关闭发动机、挡好轮挡, 除冰人员、车辆在未经机务人员许可情况下禁止进入红色安全线工作。

6.1.3 地面除冰人员应向机组确认航空器是否处于 适当的除冰、防冰构型,向机组通报使用防、除冰 液的类型、浓缩比例,严格按照地面操作程序,认 真实施除冰工作,严防违规操作造成航空器的损坏, 并安排放行人员监控航空器在除冰过程中的安全。

6.1.4 防、除冰液由除冰工作的单位(部门)负责, 防止因防、除冰工作造成环境、机坪污染。

6.2 除冰机位

本场除冰机位为 167、167L、167R、601、602、603、604。

6.3 除冰程序

6.3.1 除冰航空器推出前需向天府机坪 (APN) 申请 推开滑行至除冰机位指令,并按管制员要求执行。

6.3.2 进入除冰机位后, 航空器应关闭发动机、挡好 轮挡。除冰期间, 由机坪管理部门负责现场车辆、 人员的监管工作。 6.1.2 During deicing period, engine shall be turned off, chocks are positioned, deicing instructor and vehicle can not entry red safety line without permission.

6.1.3 Ground service staff shall confirm with flight crew to guarantee aircraft is in proper deicing/anti-icing configuration, and notify the type of deicing fluid, the concentration ratio. Staff responsible for Delivery shall monitor the deicing process to ensure the safety of aircraft.

6.1.4 The deicing unit is responsible for the use and store of deicing and anti-icing fluid, to prevent pollution.

6.2 Deicing stands

Deicing stands are Nr.167, 167L, 167R, 601, 602, 603 and 604.

6.3 Deicing procedures

6.3.1 Aircrew shall apply for the instruction to push-back and taxi to deicing stand from Tianfu APN and follow the controller's requirement.

6.3.2 Engines shall be turned off and chocks are positioned after the aircraft enter into the deicing stand. During deicing period, apron management department is responsible to supervise the vehicles and persons on ground.

6.3.3 机组与地面机务确认除冰完毕后, 由机组向天 6.3.3 Aircrew apply to Tianfu APN for start-up and 府机坪 (APN) 申请开车滑行。

taxiing after confirming with maintenance that deicing is finished.

7. 平行跑道同时仪表运行

7. Simultaneous operations on parallel runways

7.1 跑道运行模式

7.1 The operation mode of RWY

7.1.1 多跑道同时仪表运行采用如下运行模式: 01/19 和 02/20 跑道采用独立平行离场、相关平行仪表进 近、隔离平行运行混合及半混合运行模式。

7.1.1 The operation modes of simultaneous operations on multiple runway can be implemented as follows: Hybrid and semi-hybrid operations of independent parallel departures, dependent parallel ILS approaches and segregated parallel approaches /departures for RWY 01/19 and RWY 02/20.

7.1.2 运行模式的选择、运行时间及使用跑道听从管 制员指令。

7.1.2 Follow ATC instructions for the specific operation mode, operation time and the runway in use.

8. 警告

8. Warning

无

Nil

9. 直升机飞行限制, 直升机停靠区

9. Helicopter operation restrictions and helicopter parking / docking area

无

Nil

ZUTFAD 2.21 噪音限制规定及减噪程序

ZUTF AD 2.21 Noise restrictions and Noise abatement procedures

无,

Nil.

ZUTFAD 2.22 飞行程序

ZUTFAD 2.22 Flight procedures

1. 总则

使用 01/19 跑道或 02/20 跑道进近时, 未经 ATC 许可禁止偏向相邻跑道一侧。

2. 起落航线

起落航线在 01/19 跑道西侧或 02/20 跑道东侧进行。 起落航线高度: 1200m (QNH)。

3. 仪表飞行程序

3.1 严格按照航图手册中公布的进、离场程序和进近程序飞行。在管制员的许可下,航空器可在指定的 航路、导航台或定位点上空等待或机动飞行。

3.2 前往天府机场落地的航空器,除 ATC 有特别要求外,航空器驾驶员应严格执行程序图公布的速度。如机组因机型性能等原因不能执行此速度时,应提前报告 ATC。为保证运行效率,ATC 将对未提前报告不能执行指令速度或程序图公布速度的航空器重新安排落地次序。

4. 雷达程序和/或 ADS-B 程序

1. General

When approaching to RWY01/19 or RWY02/20, deviation to the adjacent RWY is forbidden without ATC clearance.

2. Traffic circuits

Traffic circuits shall be made to the west of RWY01/19 or to the east of RWY02/20, both at the altitude of 1200m(QNH).

3. IFR flight procedures

3.1 Strict adherence is required to the relevant departure/arrival/approach procedures published in the aeronautical charts. If necessary, aircrafts may hold or maneuver on an airway, over a navigation facility or a fix designated by ATC.

3.2 Aircrafts to Tianfu airport shall abide by the IAS limitation shown on charts except the special limitation required by ATC. If the flight crew can not implement the speed limitation due to aircraft performance, inform ATC in advance, otherwise, ATC will rearrange landing sequence.

4. Radar procedures and/or ADS-B procedures

4.1 成都终端管制室在进近管制区范围内提供雷达 管制服务。

4.1 Radar control service is provided in Chengdu approach control area.

4.1.1 雷达管制间隔

4.1.1 Radar control separation

4.1.1.1 在成都进近雷达管制服务区内, 航空器间最 低水平间隔为 5.6km, 垂直间隔为 300m, 最低间隔 标准只在管制员进行飞行间隔调配时使用。

4.1.1.1 In Chengdu approach radar control service area, the minimum horizontal separation is 5.6km, and the minimum vertical separation is 300m.

4.1.1.2 此雷达管制间隔适用于成都进近管制区雷达 管制服务区内的所有民用航空器(专机除外),不作为 放飞间隔标准。

4.1.1.2 The radar control separation is available for all aircrafts(except VVIP flight) in Chengdu approach radar control service area.

4.1.1.3 在最后进近航段距跑道末端 18.5km (10NM) 范围内,满足尾流间隔标准的前提下 ATC 可向两架 跟进落地的航空器提供 5km 的最小雷达间隔。

4.1.1.3 In final approach, within 18.5km(10NM) from approaching RWY end, to the standards of aircraft wake turbulence, the minimum radar separation between two following approaching aircrafts can be reduced to 5km by ATC.

4.1.2 等待航线

4.1.2 Holding circuit:

请机组按照管制员指令的等待航线进行等待。

Flight crew shall follow ATC instruction to hold.

4.1.3 速度调整

4.1.3 Speed adjustment

4.1.3.1 雷达管制员为了调整飞行间隔或减少雷达引 导的需要,要求航空器严格按照管制员指定的速度 飞行。

4.1.3.1 Aircraft shall strictly follow the assigned speed by ATC.

4.1.3.2 航空器在进入进近管制区前需调整进场速 4.1.3.2 Aircraft shall adjust speed to 250-280kt or IAS 度,使得进入管制移交点时的指示空速为 250-280kt limitation of procedure chart at control transfer point.

或按照程序图公布的要求执行。

4.2 最低监视引导高度扇区

4.2 Surveillance Minimum Altitude Sectors

sector1	ALT limit: 1150m or above				
N301559E1034236-N302042E1033333-VOR'CZH'-					
N310130E1035910-N310929E1040539-N311637E10412	227-N310713E1042233-N305512E1042223-N303744E1				
041336-N304242E1040723-N304259E1040322-N303931	IE1040144-N302414E1035618-N302252E1035958-N30				
2055E1040515-N300338E10	035645-N301559E1034236				
sector2	ALT limit: 1250m or above				
N304242E1040723-N304259E1040322-N303931E10401	44-N303750E1040233-N303612E1040409-N304242E1				
0407	723				
sector3	ALT limit: 1400m or above				
N303744E1041336-N304242E1040723-N303612E10404	09-N303331E1040646-N303202E1041045-N303744E1				
0413	336				
sector4	ALT limit: 1400m or above				
N302821E1040856-N303005E1040418-N302904E10401	21-N302641E1040010-N302252E1035958-N302055E1				
040515-N3028	821E1040856				
sector5	ALT limit: 1500m or above				
N305852E1044356-N310700E1043919-N310713E10422	233-N305512E1042223-N303744E1041336-N303202E1				
041045-N302821E1040856-N302542E1042310-N3028	830E1042534-N304311E1043804-N305852E1044356				
sector6	ALT limit: 1100m or above				
N305852E1044356-N310317E1052507-N305035E10525	511-N305031E1051637-N302049E1050222-N302830E1				
042534-N304311E1043804-N305852E1044356					
sector7 ALT limit: 1000m or above					
N305035E1052511-N305031E1051637-N302049E1050222-N302830E1042534-N302542E1042310-N301357E1					
041543-N295641E1043252-N294730E1050552-N3029	949E1051847-N303851E1052155-N305035E1052511				
sector8	ALT limit: 1100m or above				

N301357E1041543-N295641E1043252-N294730E10505	52-N294932E1042316-N300340E1040913-N301357E1				
0415	543				
sector9	ALT limit: 1300m or above				
N294932E1042316-N294127E1041819-N293722E10412	05-N291614E1041238-N291619E1041543-N291835E1				
043601-N292003E1045127-N292034E1045808-N2930	012E1050125-N294730E1050552-N294932E1042316				
sector10	ALT limit: 1300m or above				
N301752E1033222-N301413E1033816-N301050E10341	39-N301559E1034236-N302042E1033333-N301752E1				
0332	222				
sector11	ALT limit: 1450m or above				
N300017E1033302-N300311E1033850-N300648E10340	57-N301050E1034139-N301413E1033816-N301752E1				
033222-N300741E10328	807-N300017E1033302				
sector12	ALT limit: 1600m or above				
N310130E1035910-VOR 'CZF	H'-N302042E1033333-N3017				
52E1033222-N300741E103280	07-N300017E1033302-N2959				
45E1033159-N301538E1031845-N301610E103	31846-N3057 56E1034702-N310130E1035910				
sector13	ALT limit: 2300m or above				
N301820E1031426-N301610E1031846-N301538E10318	45-N300102E1030838-N300206E1030525-N301820E1				
0314	126				
sector14	ALT limit: 2100m or above				
N305520E1033806-N305756E1034702-N301610E10318	46-N301820E1031426-N302444E1031801-N303636E1				
032723-N304604E10333	343-N305520E1033806				
sector15	ALT limit: 2650m or above				
N310115E1034044-N310929E1040539-N310130E10359	10-N305756E1034702-N305520E1033806-N305451E1				
033631-N310115E1034044					
sector16 ALT limit: 3100m or above					
N310929E1040539-N310115E1034044-N310000E103	33700-N311550E1035554-N311637E1041227-N3109				
29E104	40539				
sector17	ALT limit: 5500m or above				

N311550E1035554-N311637E1041227-N312822E10418	346-N313647E1040557-N311537E1034845-N311550E1			
0355	554			
sector18	ALT limit: 4100m or above			
N312822E1041846-N313647E1040557-N314459E10412	38-N314557E1042002-N313208E1042048-N312822E1			
0418	346			
sector19	ALT limit: 3150m or above			
N314557E1042002-N313208E1042048-N314706E10448	317-N314648E1043818-N314604E1042059-N314557E1			
0420	002			
sector20	ALT limit: 2000m or above			
N311637E1041227-N312822E1041846-N313208E10420	48-N314706E1044817-N314736E1045941-N313641E1			
044255-N3116	537E1041227			
sector21	ALT limit: 1550m or above			
N314736E1045941-N313641E1044255-N312924E10510	058-N312933E1051608-N314112E1051218-N314803E1			
051006-N3147	736E1045941			
sector22	ALT limit: 2850m or above			
N305520E1033806-N304604E1033343-N303636E10327	23-N302444E1031801-N301820E1031426-N300206E1			
030525-N300102E1030838-N295014E1031106-N295900	DE1030000-N300330E1025427-N300934E1025805-N30			
2916E1031812-N305451E10	033631-N305520E1033806			
sector23	ALT limit: 3250m or above			
N310115E1034044-N305451E1033631-N302916E10318	12-N300934E1025805-N301823E1030333-N305821E1			
032814-N305914E1033252-N3100	000E1033700-N310115E1034044			
sector24	ALT limit: 3550m or above			
N305821E1032814-N305914E1033252-N304031E	E1032443-N301823E1030333-N305821E1032814			
sector25	ALT limit: 4800m or above			
N311550E1035554-N310000E1033700-N305914E10332	52-N305821E1032814-N301823E1030333-N300934E1			
025805-N300330E1025427-N300719E1024938-N305652E1031541-N311430E1032500-N311537E1034845-N31				
1550E10	035554			
sector26	ALT limit: 6000m or above			

N305652E1031541-N305839E1024802-N304527E1022925-N300507E1020038-N300719E1024938-N305652.2 E1031541 sector27 ALT limit: 3600m or above N314459E1041238-N314557E1042002-N314604E1042059-N314648E1043818-N314706E1044817-N315400E1 045814-N320436E1050018-N320241E1041224-N314459E1041238 ALT limit: 2250m or above sector28 N293400E1034600-N293600E1032900-N295014E1031106-N300102E1030838-N301538E1031845-N295945E1 033159-N293713E1035043-N293400E1034600 sector29 ALT limit: 1200m or above N295945E1033159-N300017E1033302-N300311E1033850-N300648E1034057-N301050E1034139-N301559E1 034236 - N300338E1035645 - N300038E1040440 - N300340E1040913 - N294932E1042316 - N294127E1041819 - N294127E1041818 - N294127E1041819 - N294127E1041819 - N294127E1041819 - N294127E1041819 - N294127E1041819 - N294127E1041819 - N294127E1041818 - N294127E1041818 - N294127E1041818 - N294127E1041818 - N294188 - N29413722E1041205-N291614E1041238-N292323E1040200-N293713E1035043-N295945E1033159 ALT limit: 1450m or above sector30 N302821E1040856-N302055E1040515-N300338E1035645-N300038E1040440-N300340E1040913-N301357E1 041543-N302542E1042310-N302821E1040856 ALT limit: 1200m or above sector31 N311637E1041227-N313641E1044255-N312924E1051058-N312933E1051608-N312518E1051723-N311400E1 052126-N310317E1052507-N305852E1044356-N310700E1043919-N310713E1042233-N311637E1041227 sector32 ALT limit: 1200m or above N303931E1040144-N303750E1040233-N303612E1040409-N303331E1040646-N303202E1041045-N302821E1 040856-N303005E1040418-N302904E1040121-N302641E1040010-N302252E1035958-N302414E1035618-N30 3931E1040144

5. 无线电通信失效程序

5. Radio communication failure procedures

121.5MHz 联系均未果后, 航空器驾驶员应使用卫星 电话与成都终端管制室(电话: 86-28-61612810, 86-28-61612811) 联系。如果电话能够与成都终端管

5.1 航空器在使用中的无线电频率及应急频率 5.1 If aircraft has communication failure with ATC unit frequency using radio emergency on frequency(121.5MHz), flight crew shall contact Chengdu terminal control office satellite

制室取得联系, 陆空双方可临时使用电话进行通讯。 如果电话联系未果, 按通讯失效性质分别处理。

86-28-61612810, phone(phone number 86-28-61612811). If getting in touch, flight crew and controller could communicate by satellite phone temporarily. Otherwise, handle it respectively by different communicaton failure types.

5.2 管制单位通信失效:

航空器无法与管制单位建立有效的通信联系时, 航 空器应联系上一管制单位, 并按照上一管制单位的 管制指令继续飞行。

5.3 航空器机载通信设备失效:

5.3.1 将应答机设置为 7600。

5.3.2 航空器如果只具有信号接收能力,按管制员的 提示飞行。

5.3.3 航空器如果只具有信号发射能力, 航空器驾驶 员应当立即将飞行意图告知管制员, 并及时报告位 置和高度信息,管制员根据航空器驾驶员报告的意 图迅速调配其他航空器避让。

5.4 航空器双向通信失效

5.4.1 将应答机设置为 7600。

5.4.2 进场航空器发生双向通信失效时若已得到进 5.4.2 If arrival aircraft has received information about

5.2 Radio equipment failure in ATC unit:

If flight crew has communication failure with ATC, flight crew shall contact the previous control unit to continue.

5.3 Aircraft communication failure:

5.3.1 Set the SSR transponder code to 7600.

5.3.2 If radio receiver is available but transmitter not, flight crew shall follow ATC instruction.

5.3.3 If radio transmitter is available but receiver not, flight crew shall notify flight intention to ATC immediately, report aircraft position and flight altitude. ATC shall command other aircrafts to avoid the conflict.

5.4 Aircraft two-way communication failure

5.4.1 Set the SSR transponder code to 7600.

场程序、进近程序、落地跑道,则按照标准程序自主领航着陆。

5.4.3 其他情况, 计划航路经 BUPMI、AKOPI、MEXAD 进场的航空器高度上升或下降到修正海压高度 2400m 或安全高度(两者取高)向 ZYG 归航, 加入 ZYG 右盘旋等待 360°或以上, 继续执行第 5.4.5条。

5.4.4 其他情况, 计划航路经 ELDUD、IGNAK、LADUP 进场的航空器高度上升或下降到修正海压高度 2400m 或安全高度(两者取高)向 JYA 归航, 加入 JYA 左盘旋等待 360°或以上, 继续执行第 5.4.5条。

5.4.5 根据航行通告自行选择未关闭的跑道,并结合 通播或风向风速自行确定着陆方向,退出盘旋后飞 向最近的起始进近定位点,按照标准仪表进近程序 自主领航着陆。

5.5 无线电通信恢复

失去通信联络的航空器已经着陆,或者已经恢复联络的,可恢复正常的管制运行,并立即通知相关管制单位。

6. 目视飞行程序

arrival procedure, approach procedure and landing RWY, flight crew shall follow the relative RWY IAP to land by own navigation.

5.4.3 In other conditions, arrival aircraft from BUPMI, AKOPI or MEXAD shall climb/ descend to altitude 2400m(QNH) or safety altitude(choose the higher of two) to ZYG, and join ZYG right-turn holding pattern, then continue to execute 5.4.5.

5.4.4 In other conditions, arrival aircraft from ELDUD, IGNAK or LADUP shall climb/ descend to altitude 2400m (QNH) or safety altitude(choose the higher of two) to JYA, and join JYA left-turn holding pattern, then continue to execute 5.4.5.

5.4.5 Choose unclosed RWY according to NOTAM, and decide landing direction based on ATIS or wind direction & wind speed. Fly to the closest IAF after exiting holding pattern and follow the relative RWY IAP to land by own navigation.

5.5 Radio communication resume to normal

Once the aircraft experiencing communication failure land or resume communication, the ATC unit shall resume normal operation and inform concerned units immediately.

6. Procedures for VFR flights

无 Nil

7. 目视飞行航线 7. VFR route

无 Ni

8. 目视参考点 8. Visual reference point

无 Nil

9. 其它规定 9. Other regulations

无 Nil

10. 区域导航飞行程序相关数据

10. Data for RNAV flight procedures

1. Waypoints list

Waypoint ID	COORDINATES	Waypoint ID	COORDINATES
TT401	N302922.4 E1042726.4	TT726	N304545.0 E1044749.8
TT402	N304120.5 E1043757.5	TT731	N302238.4 E1044659.2
TT403	N305148.4 E1044711.9	TT733	N302738.7 E1044921.8
TT404	N310020.2 E1045445.8	TT736	N304239.3 E1045631.1
TT409	N302839.1 E1043340.6	TT801	N301800.5 E1044719.0
TT410	N301911.4 E1042729.8	TT802	N301900.8 E1045707.6
TT413	N304559.5 E1045929.6	TT803	N302251.0 E1050245.3
TT420	N301745.7 E1041612.0	TT804	N302908.7 E1051201.0
TT422	N300244.1 E1041946.8	TT810	N310432.9 E1051250.8
TT426	N300513.1 E1043201.2	TT821	N292809.2 E1043955.8
TT427	N301536.1 E1043654.7	TT822	N292811.0 E1042117.7
TT428	N303747.2 E1044725.5	TT823	N294627.4 E1043606.2
TT431	N301349.8 E1042154.7	TT824	N300536.3 E1044044.7

TT432	N300526.3 E1041436.1	TT825	N301332.9 E1044240.8
TT436	N302352.2 E1041910.8	TT902	N301946.2 E1041824.9
TT438	N304202.4 E1042827.2	TT903	N300624.1 E1041210.0
TT461	N301117.1 E1044900.9	TT904	N300123.2 E1040949.7
TT462	N300120.4 E1045042.2	TT905	N295622.2 E1040729.7
TT463	N295648.0 E1045128.4	TT921	N302554.3 E1042117.8
TT466	N300721.5 E1043000.8	TT922	N303055.0 E1042339.2
TT467	N300017.0 E1042641.5	TT923	N303555.7 E1042600.8
TT468	N302208.6 E1042253.7	TT926	N305057.6 E1043307.1
TT503	N300403.8 E1041847.3	UT811	N301725.5 E1042027.7
TT504	N295903.0 E1041626.8	UT812	N302245.2 E1043152.9
TT505	N295402.1 E1041406.5	UT813	N302507.0 E1045447.5
TT506	N294901.2 E1041146.5	UT816	N303712.6 E1050734.0
TT507	N294400.2 E1040926.6	UU427	N302750.1 E1041037.7
TT513	N303334.8 E1043239.7	UU901	N303120.0 E1034328.0
TT514	N303835.3 E1043501.9	ZW	N3030.0 E10354.5
TT515	N304335.8 E1043724.3	CDX	N3115.0 E10422.8
TT516	N304836.3 E1043946.9	CTU	N3034.4 E10356.6
TT613	N300334.4 E1042010.3	CZH	N3038.7 E10341.2
TT614	N295833.6 E1041749.7	JYA	N2946.4 E10402.9
TT615	N295332.8 E1041529.4	WFX	N3036.4 E10429.5
TT616	N294831.9 E1041309.3	ZGA	N3035.5 E10443.9
TT617	N294330.9 E1041049.4	ZYG	N2956.4 E10444.3
TT623	N303305.2 E1043403.1	AKOPI	N3029.8 E10518.8
TT624	N303805.8 E1043625.3	ATVAX	N2930.2 E10501.4
TT625	N304306.2 E1043847.8	BOKIR	N3146.1 E10421.0
TT626	N304806.7 E1044110.5	BUPMI	N3125.3 E10517.4

TT701	N301637.7 E1043401.6	ELDUD	N2918.6 E10436.0
TT702	N300622.0 E1042911.9	IGNAK	N2916.3 E10415.7
TT703	N300113.7 E1042647.3	LADUP	N3036.5 E10301.0
TT705	N295112.3 E1042205.8	LUVEN	N2923.4 E10402.0
TT707	N294110.7 E1041725.2	MEXAD	N3146.8 E10438.3
TT712	N300317.5 E1043750.3	MUMGO	N3048.4 E10301.0
TT713	N295809.4 E1043525.3	NONOV	N3041.2 E10314.5
TT715	N294620.4 E1042952.5	SAGPI	N3103.3 E10525.1
TT723	N303043.9 E1044041.6	UBRAB	N3050.6 E10525.2
TT724	N303544.3 E1044304.1		

2. Database coding table

Path Terminator	Waypoint ID	Fly over	Magnetic Course (°) RWY	Turn Direction Toll SID BOK	Altitude (m)	IAS (kt)	VPA/ TCH	Navigation Specification
CF	TT401		010					RNAV1
TF	TT402	Y						RNAV1
DF	CDX			L				RNAV1
TF	BOKIR							RNAV1
			RWY	701 SID SAG	PI-9C			
CF	TT401		010					RNAV1
TF	TT402	Y						RNAV1
TF	TT403							RNAV1
TF	TT404							RNAV1
TF	SAGPI							RNAV1
			RWY	01 SID UBR	AB-9C			

			-			
CF	TT401		010			RNAV1
TF	TT402	Y				RNAV1
TF	TT403					RNAV1
TF	UBRAB					RNAV1
			RWY	01 SID ATV	AX-9C	
CF	TT401		010			RNAV1
TF	TT402	Y				RNAV1
DF	TT461			R		RNAV1
TF	TT463					RNAV1
TF	ATVAX					RNAV1
			RWY	01 SID LUV	'EN-9C	
CF	TT401		010			RNAV1
TF	TT402	Y				RNAV1
DF	TT409			R		RNAV1
TF	TT420					RNAV1
TF	LUVEN					RNAV1
	·		RWY	1 SID MUM	IGO-9C	
CF	TT401		010			RNAV1
TF	TT402	Y				RNAV1
DF	TT409			R		RNAV1
TF	ZW					RNAV1
TF	CZH					RNAV1
TF	MUMGO					RNAV1
			RWY	02 SID BOI	XIR-9E	
CF	TT410	Y	025			RNAV1
CA			040		750	RNAV1
DF	ZGA	Y		R		RNAV1

DF	CDX			L		RNAV1
TF	BOKIR			L		RNAV1
11	BOKIK		DWA	702 SID S A	CDLOE	KIVAV I
				Y02 SID SA	GPI-9E	
CF	TT410	Y	025			RNAV1
CA			040		750	RNAV1
DF	ZGA	Y		R		RNAV1
TF	TT413					RNAV1
TF	SAGPI					RNAV1
			RWY	02 SID UBI	RAB-9E	
CF	TT410	Y	025			RNAV1
CA			040		750	RNAV1
DF	ZGA	Y		R		RNAV1
TF	TT413					RNAV1
TF	UBRAB					RNAV1
			RWY	702 SID ATV	/AX-9E	
CF	TT410	Y	025			RNAV1
CA			040		750	RNAV1
DF	TT461			R		RNAV1
TF	TT462					RNAV1
TF	TT463					RNAV1
TF	ATVAX					RNAV1
			RWY	02 SID LU	VEN-9E	
CF	TT410	Y	025			RNAV1
CA			040		750	RNAV1
DF	TT461			R		RNAV1
TF	TT462					RNAV1
TF	ZYG					RNAV1

	T					
TF	LUVEN					RNAV1
			RWY	02 SID MUN	MGO-9E	
CF	TT410	Y	025			RNAV1
CA			040		750	RNAV1
DF	ZGA	Y		R		RNAV1
DF	WFX			L		RNAV1
TF	ZW					RNAV1
TF	CZH					RNAV1
TF	MUMGO					RNAV1
			RWY	'11 SID BO	KIR-8K	
CA			115		600	RNAV1
DF	ZGA	Y		L		RNAV1
DF	CDX			L		RNAV1
TF	BOKIR					RNAV1
			RWY	711 SID SAG	GPI-8K	
CA			115		600	RNAV1
DF	ZGA			L		RNAV1
TF	TT413					RNAV1
TF	SAGPI					RNAV1
			RWY	11 SID UBI	RAB-8K	
CA			115		600	RNAV1
DF	ZGA			L		RNAV1
TF	TT413					RNAV1
TF	UBRAB					RNAV1
	, <u> </u>		RWY	11 SID ATV	AX-9K	, ,
CF	TT461		115			RNAV1
TF	TT462					RNAV1

TF	TT463					RNAV1
TF	ATVAX					RNAV1
			RWY	11 SID LUV	'EN-9K	
CF	TT461		115			RNAV1
TF	TT462					RNAV1
TF	ZYG					RNAV1
TF	LUVEN					RNAV1
			RWY1	1 SID MUN	IGO-8K	
CA			115		600	RNAV1
DF	ZGA	Y		L		RNAV1
DF	WFX			L		RNAV1
TF	ZW					RNAV1
TF	CZH					RNAV1
TF	MUMGO					RNAV1
			RWY	11 SID BOI	KIR-6K	
CA			115		600	RNAV1
DF	TT466			R		RNAV1
TF	TT467	Y				RNAV1
DF	TT468			R		RNAV1
TF	WFX					RNAV1
TF	CDX					RNAV1
TF	BOKIR					RNAV1
	<u> </u>		RWY	'11 SID SAG	GPI-6K	
CA			115		600	RNAV1
DF	TT466			R		RNAV1
TF	TT467	Y				RNAV1
DF	TT468			R		RNAV1

TF	WFX					RNAV1
TF	SAGPI					RNAV1
			RWY	11 SID UBR	AB-6K	
CA			115		600	RNAV1
DF	TT466			R		RNAV1
TF	TT467	Y				RNAV1
DF	TT468			R		RNAV1
TF	WFX					RNAV1
TF	UBRAB					RNAV1
			RWY1	1 SID MUM	IGO-6K	
CA			115		600	RNAV1
DF	TT466			R		RNAV1
TF	TT467	Y				RNAV1
DF	TT468			R		RNAV1
TF	CTU					RNAV1
TF	CZH					RNAV1
TF	MUMGO					RNAV1
			RWY	19 SID BOK	IR-6H	
CF	TT431	Y	220			RNAV1
DF	TT436			R		RNAV1
TF	TT438					RNAV1
TF	CDX					RNAV1
TF	BOKIR					RNAV1
			RWY	19 SID BOK	XIR-9H	, ,
CF	TT432	Y	220			RNAV1
DF	TT426			L		RNAV1
TF	TT427					RNAV1

TF	WFX					RNAV1
TF	TT438					RNAV1
TF	CDX					RNAV1
TF	BOKIR					RNAV1
			RWY	19 SID SA	GPI-6H	
CF	TT431	Y	220			RNAV1
DF	TT436			R		RNAV1
TF	TT438					RNAV1
TF	SAGPI					RNAV1
			RWY	19 SID SA	GPI-9H	-
CF	TT432	Y	220			RNAV1
DF	TT426			L		RNAV1
TF	TT427					RNAV1
TF	TT428					RNAV1
TF	SAGPI					RNAV1
			RWY	19 SID UB	RAB-9H	,
CF	TT432	Y	220			RNAV1
DF	TT426			L		RNAV1
TF	TT427					RNAV1
TF	TT428					RNAV1
TF	UBRAB					RNAV1
	1		RWY	19 SID AT	VAX-9H	
CF	TT432	Y	220			RNAV1
DF	ATVAX			L		RNAV1
	<u> </u>		RWY	19 SID LU	VEN-9H	, ,
CF	TT432	Y	220			RNAV1
DF	LUVEN			L		RNAV1

			RWY	19 SID MU	MGO-6H	
CF	TT431	Y	220			RNAV1
DF	UU427			R		RNAV1
TF	CTU					RNAV1
TF	CZH					RNAV1
TF	MUMGO					RNAV1
			RWY	19 SID MU	MGO-9H	
CF	TT432	Y	220			RNAV1
DF	TT426			L		RNAV1
TF	TT427					RNAV1
TF	UU427					RNAV1
TF	CTU					RNAV1
TF	CZH					RNAV1
TF	MUMGO					RNAV1
			RWY	720 SID BO	OKIR-9G	
CF	TT422	Y	205			RNAV1
DF	TT426			L		RNAV1
TF	TT427					RNAV1
TF	WFX					RNAV1
TF	CDX					RNAV1
TF	BOKIR					RNAV1
			RWY	Y20 SID SA	GPI-9G	
CF	TT422	Y	205			RNAV1
DF	TT426			L		RNAV1
TF	TT427					RNAV1
TF	TT428					RNAV1
TF	SAGPI					RNAV1

			RWY	20 SID UBI	RAB-9G	
CF	TT422	Y	205			RNAV1
DF	TT426			L		RNAV1
TF	TT427					RNAV1
TF	TT428					RNAV1
TF	UBRAB					RNAV1
			RWY	20 SID ATV	VAX-9G	,
CF	TT422	Y	205			RNAV1
DF	TT823			L		RNAV1
TF	ATVAX					RNAV1
			RWY	20 SID LUV	VEN-9G	,
CF	TT422	Y	205			RNAV1
TF	LUVEN					RNAV1
			RWY	20 SID MUN	MGO-9G	
CF	TT422	Y	205			RNAV1
DF	TT426			L		RNAV1
TF	TT427					RNAV1
TF	CTU					RNAV1
TF	CZH					RNAV1
TF	MUMGO					RNAV1
			RWY01/	02 STAR M	IEXAD-6M	
IF	MEXAD					RNAV1
TF	TT810				↓3600	RNAV1
TF	UT816					RNAV1
TF	UT813					RNAV1
TF	UT812					RNAV1
TF	UT811					RNAV1

TF	TT903					RNAV1
TF	TT904			↑1500	MAX 200	RNAV1
		RWY0	1/02 STAR ME	EXAD-8M		
IF	MEXAD					RNAV1
TF	TT810			↓3600		RNAV1
TF	UT816					RNAV1
TF	UT813					RNAV1
TF	TT801					RNAV1
TF	TT701			↑2400		RNAV1
TF	TT702					RNAV1
TF	TT703			↑1500	MAX 200	RNAV1
		RWY	01/02 STAR BU	JPMI-6M		
IF	BUPMI					RNAV1
TF	TT810			↓3600		RNAV1
TF	UT816					RNAV1
TF	UT813					RNAV1
TF	UT812					RNAV1
TF	UT811					RNAV1
TF	TT903					RNAV1
TF	TT904			↑1500	MAX 200	RNAV1
		RWY	01/02 STAR BU	JPMI-8M		
IF	BUPMI					RNAV1
TF	TT810			↓3600		RNAV1
TF	UT816					RNAV1
TF	UT813					RNAV1

TF	TT801					RNAV1				
TF	TT701			↑2400		RNAV1				
TF	TT702					RNAV1				
TF	TT703			↑1500	MAX 200	RNAV1				
RWY01/02 STAR AKOPI-6M										
IF	AKOPI					RNAV1				
TF	TT804					RNAV1				
TF	TT803					RNAV1				
TF	TT802					RNAV1				
TF	TT801					RNAV1				
TF	TT701			†2400		RNAV1				
TF	TT903					RNAV1				
TF	TT904			↑1500	MAX 200	RNAV1				
		RWY	01/02 STAR A	KOPI-8M						
IF	AKOPI					RNAV1				
TF	TT804					RNAV1				
TF	TT803					RNAV1				
TF	TT802					RNAV1				
TF	TT801					RNAV1				
TF	TT701			†2400		RNAV1				
TF	TT702					RNAV1				
TF	TT703			↑1500	MAX 200	RNAV1				
	•	RWY0	1/02 STAR EI	DUD-8M		,				
IF	ELDUD					RNAV1				
TF	TT821					RNAV1				
		•	•		L.	•				

					.
TF	TT715		↓3000		RNAV1
TF	TT713				RNAV1
TF	TT712				RNAV1
TF	TT702				RNAV1
TF	TT703		↑1500	MAX 200	RNAV1
	-	RWY01	/02 STAR IGNAK-8M	1	-
IF	IGNAK				RNAV1
TF	TT822				RNAV1
TF	TT715		↓3000		RNAV1
TF	TT713				RNAV1
TF	TT712				RNAV1
TF	TT702				RNAV1
TF	TT703		↑1500	MAX 200	RNAV1
		RWY01	/02 STAR LADUP-8M		•
IF	LADUP				RNAV1
TF	NONOV		†4800		RNAV1
TF	CZH		↑3900		RNAV1
TF	UU901				RNAV1
TF	TT903				RNAV1
TF	TT904		↑1500	MAX 200	RNAV1
		RWY19	/20 STAR MEXAD-8V		
IF	MEXAD				RNAV1
TF	TT810		↓3600		RNAV1
TF	TT736				RNAV1
TF	TT733				RNAV1

TF	TT723					RNAV1
TF	TT724			↑1500	MAX 200	RNAV1
		RW	Y19/20 STAR E	SUPMI-8V		
IF	BUPMI					RNAV1
TF	TT810			↓3600		RNAV1
TF	TT736					RNAV1
TF	TT733					RNAV1
TF	TT723					RNAV1
TF	TT724			↑1500	MAX 200	RNAV1
		RW	Y19/20 STAR A	KOPI-6V		
IF	AKOPI					RNAV1
TF	TT804					RNAV1
TF	TT803					RNAV1
TF	TT802					RNAV1
TF	TT731					RNAV1
TF	TT922					RNAV1
TF	TT923			↑1500	MAX 200	RNAV1
		RW	Y19/20 STAR A	KOPI-8V		
IF	AKOPI					RNAV1
TF	TT804					RNAV1
TF	TT803					RNAV1
TF	TT733					RNAV1
TF	TT723					RNAV1
TF	TT724			↑1500	MAX 200	RNAV1

			RWY19)/20 STAR EL	LDUD-6V		
IF	ELDUD						RNAV1
TF	TT821						RNAV1
TF	TT823				↓3000		RNAV1
TF	TT824						RNAV1
TF	TT921				†2100		RNAV1
TF	TT922						RNAV1
TF	TT923				↑1500	MAX 200	RNAV1
			RWY19	/20 STAR EL	LDUD-8V		
IF	ELDUD						RNAV1
TF	TT821						RNAV1
TF	TT823				↓3000		RNAV1
TF	TT824						RNAV1
TF	TT825				↑2400		RNAV1
TF	TT731						RNAV1
TF	TT733						RNAV1
TF	TT723						RNAV1
TF	TT724				↑1500	MAX 200	RNAV1
	.	·	RWY19	9/20 STAR IG	NAK-6V	·	
IF	IGNAK						RNAV1
TF	TT822						RNAV1
TF	TT823				↓3000		RNAV1
TF	TT824						RNAV1
TF	TT921				↑2100		RNAV1
TF	TT922						RNAV1

	F		Ī	Ī	ı	ı ı	
TF	TT923				↑1500	MAX 200	RNAV1
			RWY19	/20 STAR IG	NAK-8V		
IF	IGNAK						RNAV1
TF	TT822						RNAV1
TF	TT823				↓3000		RNAV1
TF	TT824						RNAV1
TF	TT825				†2400		RNAV1
TF	TT731						RNAV1
TF	TT733						RNAV1
TF	TT723						RNAV1
TF	TT724				↑1500	MAX 200	RNAV1
	1		RWY19	/20 STAR LA	ADUP-8V		
IF	LADUP						RNAV1
TF	NONOV				↑4800		RNAV1
TF	CZH				↑3900		RNAV1
TF	UU901						RNAV1
TF	TT921				↑2100		RNAV1
TF	TT922						RNAV1
TF	TT923				↑1500	MAX 200	RNAV1
		RWY01/0)2/19/20 HO	LDING (OU"	ΓBOUND TI	IME: 1min)	
НМ	TT810	Y	192	L	3000		RNAV1
НМ	TT803	Y	234	L	3000		RNAV1
НМ	TT821	Y	022	R	3000		RNAV1
НМ	TT822	Y	025	R	3600		RNAV1
НМ	CZH	Y	098	L	3900		RNAV1

		RWY01 APPROAC	TH TRANSITION T	7703	
IF	TT703		↑1500	MAX 200	RNAV1
TF	TT705			AT 180	RNAV1
TF	TT707				RNAV1
TF	TT507				RNAV1
		RWY01 APPROAC	TH TRANSITION T	7904	·
IF	TT904		↑1500	MAX 200	RNAV1
TF	TT905			AT 180	RNAV1
TF	JYA				RNAV1
TF	TT507				RNAV1
		RWY01 APPROAC	TH TRANSITION T	7507	•
IF	TT507				RNAV1
TF	TT506				RNAV1
TF	TT505				RNAV1
TF	TT504			AT 180	RNAV1
TF	TT503		1500		RNAV1
		RWY02 APPROAC	TH TRANSITION T	703	·
IF	TT703		↑1500	MAX 200	RNAV1
TF	TT705			AT 180	RNAV1
TF	TT707				RNAV1
TF	TT617				RNAV1
		RWY02 APPROAC	TH TRANSITION T	7904	
IF	TT904		↑1500	MAX 200	RNAV1
TF	TT905			AT 180	RNAV1

TF	JYA				RNAV1
TF	TT617				RNAV1
		RWY02 APPR	DACH TRANSITION T	T617	
IF	TT617				RNAV1
TF	TT616				RNAV1
TF	TT615				RNAV1
TF	TT614			AT 180	RNAV1
TF	TT613		1200		RNAV1
		RWY19 APPR	DACH TRANSITION T	T724	
	TTT72.4		41500	MAX	DNAMA
IF	TT724		↑1500	200	RNAV1
TF	TT726			AT 180	RNAV1
TF	TT516				RNAV1
		RWY19 APPR	DACH TRANSITION T	Т923	
	TT022		11500	MAX	D.V.144
IF	TT923		↑1500	200	RNAV1
TF	TT926			AT 180	RNAV1
TF	TT516				RNAV1
		RWY19 APPR	DACH TRANSITION T	T516	
IF	TT516				RNAV1
TF	TT515				RNAV1
TF	TT514			AT 180	RNAV1
TF	TT513		1500		RNAV1
	· '	RWY20 APPR	DACH TRANSITION T	T724	<u>,</u>
	TITE CO. 4			MAX	D11.1714
IF	TT724		↑1500	200	RNAV1
TF	TT726			AT 180	RNAV1
TF	TT626				RNAV1

		RV	WY20 APPR	OACH TRA	NSITION T	Г923	
IF	TT923				↑1500	MAX 200	RNAV1
TF	TT926				1500	AT 180	RNAV1
TF	TT626						RNAV1
		RV	WY20 APPR	OACH TRA	NSITION T	Γ626	·
IF	TT626						RNAV1
TF	TT625						RNAV1
TF	TT624					AT 180	RNAV1
TF	TT623				1200		RNAV1
			RWY01	MISSED AP	PROACH		•
CF	TT401	Y	010			MAX 200	RNAV1
DF	TT902			L			RNAV1
TF	TT904				1500		RNAV1
			RWY02	MISSED AP	PROACH		•
CF	TT410	Y	025			MAX 200	RNAV1
DF	ZGA			R	1500		RNAV1
		RW	Y02 HOLDII	NG (OUTBO	UND TIME	:1min)	
НМ	ZGA	Y	043	R	1500		RNAV1
			RWY19	MISSED AP	PROACH		•
CA			205		700	MAX 200	RNAV1
DF	TT921			R			RNAV1
TF	TT923				1500		RNAV1
			RWY20	MISSED AP	PROACH		
CA			205		700	MAX	RNAV1

						200		
DF	ZYG			L	1500			RNAV1
RWY20 HOLDING(OUTBOUND TIME:1min)								
НМ	ZYG	Y	022	R	1500			RNAV1

ZUTF AD 2.23 其它资料

ZUTF AD 2.23 Other information

全年皆有鸟群活动。机场配备了驱鸟设备,并采取了 Activities of bird flocks are found in the whole year, 驱赶措施以减少鸟群活动。

Aerodrome Authority resorts to dispersal methods to reduce bird activities.